

Popis cesty na Horskou chatu Portášky – léto (sezóna bez sněhu)

Pokud po cestě potkáte něco bílého na zemi, měli jste si asi stáhnout zimní variantu popisu cesty.

- 1) z Prahy přes Černý most po dálnici D10 na Mladou Boleslav
- 2) po vjezdu do Mladé Boleslavi doprava na Jičín-tady je nákupní centrum Olympia.
- 3) z Jičína na Novou Paku
- 4) z Nové Paky na Trutnov (nespletěte si to s Turnovem!!!)
- 5) z Trutnova na Pec pod Sněžkou
- 6) Trutnov, Mladé Buky, Svoboda nad Úpou, Maršov, Temný důl, Velká Úpa, Pec
- 7) **Vypněte raději navigaci** (anebo se navigujte na Hotel Bouda Jana)
- 8) cca 4 km před Pecí pod Sněžkou je **Velká Úpa - cíl Vaší cesty**.
Odbočku ve Velké Úpě poznáte tak, že přejedete most a po pravé straně bude **Hotel Atlas**, Domeček, **Pension u Pece**. **Za Pensionem u Pece odbočujete doprava**. Po odbočení, před sebou vidíte stanoviště Horské služby, po levé straně kontejnery na odpad, zbouraný Hotel Uran (ten nevidíte:-) a dolní stanici lanovky.
(Když, pojedete dále = přejeli jste odbočku, po pravé straně bude půjčovna lyží Colorado, zastávka autobusu ČSAD (mapy), lanovka na Portášky, Hotel Hela, půjčovna lyží Ski Resort a po levé Pension Cortina s obchodem, centrální parkoviště a zastávka autobusu). To už jste moc daleko, vraťte se.
- 9) za **Pensionem u Pece** (vpravo od dolní stanice lanovky) odbočte z hlavní silnice, doprava.
- 10) Po 20-ti metrech, po pravé straně je parkovací automat. Kupte si prosím **povolení pro vjezd** (máte na výběr povolení na 1 nebo více dnů) a pokračujte stále po asfaltové silnici nahoru.
- 11) Jeďte rovně cca 500 m k **Boudě na Cestě** a **za ní** do první levotočivé vracečky (pokud pojedete rovně, do slepé cesty, tak si jistě poškodíte auto). Pokračujete a podjedete lanovku a lyžařský vlek
- 12) křížujete sjezdovku, do druhé pravotočivé vracečky (u trafostanice) a opět podjedete lyžařský vlek a lanovku
- 13) po levé straně míjíte Horský ranč, po pravé chaty Výsluní a Slunce, vjedete do lesa
- 14) pořád do kopce, zleva se k Vám připojí cesta z Danielky a vyjedete z lesa u Boudy Jana (má jasně červenou střechu), po pravé straně je chata Míla
- 15) těsně před Boudou Jana ostrá levá, podřadit na 3 a do kopce 300 m
- 16) u křížku doleva, pořád po asfaltové silnici (rovně byste vjeli na sjezdovku Pěnkavčí vrch, tak tam NE) a stále do kopce
- 17) no a pořád do kopce až vyjedete z lesa a po levé straně uvidíte Horskou chatu Portášky a nad Vámi konečnou stanici lanovky. Gratulujeme, neztratili jste se.
- 18) Zastavte před chatou po pravé straně. Požádejte personál (na baru) ať Vám ukáže, kde zaparkovat

Celou cestu z Velké Úpy k nám jeďte po asfaltové silnici!

V závěru jízdy z Velké Úpy na Portášky se **nenechte se navigovat GPS navigací**. Ta by Vás navedla na cestu, která je po 1 km sjízdná pouze pro Off Roady!

Z Prahy – Černého mostu to je 162 km.

Nespletěte si **Trutnov** s Turnovem a **Velkou Úpu** s Malou Úpou

Odkaz na [KRNAP Pec pod Sněžkou](#)

Odkaz na [KRNAP Veselý Výlet Temný Důl](#)

Když se ztratíte, nebo máte problémy volejte tel.: 777 33 44 50 – Horská chata Portášky, 608901390 – Ing. Michal John.

Těšíme se na Vás a přejeme šťastnou cestu bez nehod

Kolektiv Portášek



Horská chata Portášky
Velká Úpa č.p. 110
542 22 Pec pod Sněžkou
Česká republika

Description of the trip to the Portášky Mountain Lodge - summer (season without snow)

If you encounter something white on the road, you should have downloaded the winter route variant.

- 1) from *Prague* via *Černý Most* to the motorway D10 to *Mladá Boleslav*
- 2) after the entrance to *Mladá Boleslav* traffic to Jičín-here is the shopping center Olympia.
- 3) from *Jičín* to *Nová Paka*
- 4) from *Nová Paka* to *Trutnov* (do not get it with *Turnov* !!!)
- 5) from *Trutnov* to *Pec pod Sněžkou*
- 6) *Trutnov, Mladé Buky, Svoboda nad Upou, Marsov, Temný důl, Velká Úpa, Pec pod Sněžkou*
- 7) **Turn off navigation rather** – or use direction to **Hotel Bouda Jana** (on a half way to us)
- 8) about 4 km before *Pec pod Sněžkou* is **Velká Úpa** – the final destination of your journey
You can recognize the turn in **Velká Úpa**, by crossing the bridge and on the right side will be **Hotel Atlas, Domeček, Pension u Pece**. After **Pension u Pece** you turn **right**. After turning, you can see the *Mountain Service station* in front of you, waste containers on the left side, the *demolished Hotel Uran* (you can't see it :-)) and the *lower station of the cable car to Portášky*.
(When, you continue = you have missed a right turn. On the right side will be *Colorado ski rental, ČSAD bus stop* (maps), *lower station of chairlift to Portášky, Hotel Hela, Ski Resort ski rental* and on the left *Pension Cortina* with shop, central parking and bus stop) . You're too far away, so come back.
- 9) behind **Pension U Pece** (on the right, from the lower station of the *chairlift*) **turn right from main road**
- 10) After 20 meters, on the right side is a **parking slot machine**. Please buy a permit for entrance to KRNAP (you have a choice of permission for 1 or more days) and continue to us. You are just entering the forbidden entrance.
- 11) Drive straight ahead about 500 m to the **Bouda Na Cestě**, *pass it and behind*, drive to the **first left-handed turnaround** (if you are going straight, into a blind way, you will surely damage your car). Continue and drive under the cable car and under the ski lift
- 12) you will cross the ski slope, into the second **right-handed turnaround** (at the transformer station) and again, drive under the ski lift and under cableway
- 13) on the left, you will be passing the hut *Horský ranč*, and on a right, huts *Výsluní* and *Slunce*, you will entrance into the forest
- 14) still drive uphill, from the leftside it will join the road from *Danielka*, and you will go out of the forest at **Hotel Bouda Jana** (it has a bright red roof), on the right is the cottage *Míla*
- 15) just before **Hotel Bouda Jana** turn sharp left, lower gear to 3, and drive uphill approx. 300 m
- 16) at the memorial cross, turn to the left, then still along on the asphalt road (If you would go straight, you will reach ski slopes of *Pěnkavčí vrch*, do not go there) and keep driving, still up into the hill
- 17) still continue driving uphill, until you leave the forest, and on your leftside you will see the **Mountain Lodge Portášky**, and the upper station of the cablway above you. Congratulations, you have not lost yourself.
- 18) Stop before Mountain lodge Portášky on a right side. Go inside and ask the staff (at the bar) to show you where to park your car.

All the way from *Velká Úpa* to *Mountain lodge Portášky*, use regular (black asphalt) road!

At the end of the ride from *Velká Úpa* to *Mountain lodge Portášky* **do not let yourself navigate with GPS navigation**. It would take you on a journey, that is for OFF Road vehicles only!

From *Prague* – *Černý Most* to *Mountain lodge Portášky* it is 162 km.

Do not change **Trutnov** with **Turnov** and **Velká Úpa** with **Malá Úpa**

Link: [KRNAP Pec pod Sněžkou](#)

Link: [KRNAP Veselý Výlet Temný Důl](#)

If you have any problems call tel. : +420 777 334 450 – BAR od Mountain Lodge Portášky, +420 608 901 390 - OWNER Ing. Michal John (speaks English), +420 602 313 898 - OWNER Ing. František John (speaks Deutch)

We are looking forward to meet you, and we wish you a happy journey, without any accidents

Jurikol, a.s.,
IČO: 25080644
DIČ: CZ 25080644
Reg.MS Pha,oddíl C. vložka 47978

Portášky Team
Mobil: +420 608 90 13 90
+420 777 33 44 50
<http://www.portasky.cz>
portasky@portasky.cz